



# СТРАЖИЛОВО

## ЛИСТ ЗА ЗАБАВУ, ПОУКУ И КЊИЖЕВНОСТ

УРЕЂУЈЕ МИЛАН САВИЋ.

БРОЈ 42.

У НОВОМ САДУ 17. ОКТОБРА 1885.

ГОД. I.

## ЈАН ХУС.



луво доба, свећа мала  
Тихо светли са мог стола,  
А занета пуна бола  
У снове се душа дала.

Видим пламен где се диже,  
Црна чета ступа, ено;  
Видим Хуса и спалиште,  
Свест и страшно губилиште  
Са пламеном осветљено.

И у себи рекох тада:  
Зар баш увек мора тако,  
Све да гине и пропада  
Што рај даде а не пако?  
Зар дух неће из тог тела,  
Ништа дати сем пепела?

И из ових чудних сновा  
За часак ме поглед скрено;  
Неста Хуса и попова,  
Губилиште осветљено.

Поред мене ту на столу  
Мали мравак мили тио  
У мислима чудним занет  
Руком сам га ухватио.

Чудновате беше слике  
Таквог нигда још не виде, —  
Одакле је, из ког краја?  
Кад је дош'о, и куд иде?

Или можда судба страшна  
Самном се је нашалила;  
Зборећ: ето потомка му  
Малог Хуса са два крила.

Громко сам се насмејао,  
Горак смеј ми кроз ноћ чу се,  
И држећи малог мравка,  
Тихо шану: Јане Хусе!

За истину, правду свету,  
На спалиште ти си стао;  
Али Жишка — духа твога —  
Свет ти славом уздрмао.

Шта би им'о, да ожалиш?  
*Tuđa* рука смрт ти снова —  
Ал' времена, Јане Хусе,  
Мењају се увек нова.

Ево и сад народ српски  
За правду се крен'о свету;  
И спалиште видим једно —  
Ко га диже, ко га мету?

Кога чека? Кome ли је  
У тој борби намењено?  
Зар у свету све да гине  
Узвишене и поштене?

И док занет зборах тако  
Свећа плану — у тај трен  
Јан Хус мали крили ману  
И улете у пламен.

М. Ј. Илијћ.

## УСПОМЕНА.

ПРИПОВЕТКА ИЗ ЖИВОТА.  
НАПИСАЛА МИЛЕВА СИМИЋА.

(Наставак.)

оспођа Изабела мало заћута, одахну па онда опет настави:

„То је“, вели, „био први удар кога сам осетила, јер укоп мога оца остао ми је у успо-

мени тек као нека велика свечаност. Ал прећимо преко тих тужних дана. У кратко да вам кажем г. Н. остао је и даље наш старатељ; шта више, још нас је својскије пригрлио, јер нас

www.unibiblioteka.yu  
обоје и мене и брата ми узе у своју кућу, и очински је водио бригу, како о нама, тако и о свем нашем имању. Код њега нам је, као што видите било добро. Жена му је била право безцен-благо, а није нас разликова од своје деце, којих је било четворо. Син медецинар и три ћери од којих је најмлађа била мојих година. Кад сам ја с мојим братом дошла њима, биле су му само ћери код куће а син се учио у Б. Мало по мало, па сам се ја на ту породицу тако навикла, да ми се чинило као да сам код њих одрасла. Осим свију девојака, са којима смо се ми дружиле највећма сам волела Елу. Ма да сам била од ње преко две године млађа, опет смо се ванредно слагале. Ела је била ћи неког по све сиромашног званичника, који је седео преко пута од нас, а имала је брата, који се дружио са Хенриком, сином муга старатеља "

Једно јутро, пала ми је Маргарита — најмлађа ћи муга старатеља око врата кличући од радости: Сутра долази Хенрик, тата је овог тренутка добио брзојав. — „Наравно да се у кући дигло и велико и мало да давно невиђена госта што боље задовољи. Ми девојке водиле смо бригу о томе, да му се соба што боље удеши, а домаћица је ретко и излазила из кухиње.“

„Дође и сутрашњи дан, а шњим и наш гост. Од тога дана када је он дошао, било је у нашем кругу још малог веселије. Није било вечера, да нисмо имали друштва. Певало се, свирало, па по кад-кад и играло — једном речи веселило се на сву меру.“

„Ја сам онда била врло весела, готово рећи несташне природе, а Хенрик је увек био уз мене, кад год је требало шале и лакридије.“

„Госпођа Н. коју сам ја звала тетком, била је такођер весела жена, и уживала је у томе, што се ми веселимо. Разуме се да Ела никад није изостала из нашег друштва. Ма да се по темпераменту од свију нас разликова, опет зато није кварила наше расположење; није до душе пристајала с нама у лакрију, али је волела кад смо ми лакрдисали.“

„У тако веселом провађању прође година дана, а мени се чинило као да је то био тек само леп сан. Осећала сам се тако добро, да сам се у један мах почела плашити шта ћу онда, ако ме моји рођаци не буду више хтели оставити код г. Н. и позову ме њима. Та мисао узнемиривала ме је све већма, тако, да сам се један дан исповедила тетки Н. и рекла јој, да би за мене био прави самртни удар, кад бих се морала са њима растати.“

„Тог истог дана позове ме мој старатељ себи. Био је то ванредно добар и њежан човек, и ја кад сам чула да ме је позвао, чим сам ушла у собу, пала сам му око врата, и називала сам га најнежнијим именима.“

„Тако“ рекох најпосле, видећи да се моја мила жртва, крај мојих њежних израза готово уморила „са уводом смо готови, а сад да чујем шта треба. Можда је већ издала новчаница, па треба начинити другу, или су се подерали нарамњаци па их треба зановити, ил да вам можда не треба још која залога, казивала сам брзо једно за другим, и не чекајући одговора од њега.“

„У овај мах ниси погодила,“ рече он са свим озбиљно, тако да ми је то некако чудно изгледало, „звао сам те да се с тобом мало озбиљно поразговарам.“

„Озбиљно,“ рекох ја шалећи се даље, „то онда и ја треба да сам озбиљна. Но, је л' добро овако?“ Додам пошто сам се узбиљила, у колико је то било могуће петнаестогодишњој несташној девојчици.

„Ти си још увек тако детињаста,“ примети он корећи ме благо, „а ја сам мислио да се с тобом већ може разговарати као са великим девојком.“

„Па зар ја нисам доста велика.“ Рекох и у тренутку сам била пред огледalom.

„Погледајте ујаче,“ понављала сам вртећи се раширеним рукама пред огледalom, „зар ја нисам доста велика?“

„Знаш шта,“ рече мој старатељ, који пред-а-мном није хтео да призна, да га напушта стрпљење, јадан добри старац, „оставимо наш разговор за сутра, можда ћеш сутра бити озбиљније воље.“

„Не, не ујаче, ја ћу увек хтети да будем озбиљна, кад год ви зажелите.“ И док сам то говорила, већ сам клечала пред њим и љубила му колена, — колена која су ме у детињству небројено пута њихала.

„Устани дете моје, па слушај шта ћу да ти кажем.“ Ја учиним као што ми је рекао.

„Данас си рекла мојој жени, да се плашиш да те рођаци од нас не отргну. Је-л' тако?“

„Да ујаче. Та мисао мучи ме већ неколико дана, и — ја сам уверена да бих умрла, кад бих вас морала оставити.“

„Дете моје не умире се тако лако, као што се теби чини. Ал прећимо на ствар. Упамти једаред за свагда, да не треба да се плашиш твојих рођака, јер је опоруком твога оца закључено, да ти и твој брат останете увек под



мојим надзором т. ј. твој брат, док не буде пунолетан, а ти — ти док се не удаш. А то се може десити и за два три месеца.“

„Ја да се удам. Рекох и почнем се на глас смејати. Ја да се удам. Боже мој ујаче, како само можете при тој мисли бити тако озбиљни. Ја да се удам. Не, то је доиста да човек пукне од смеја.“ Понављала сам ја, а непрестане се смејем.

„Па зар ти на то никад ниси помишљала?“ Питao ме је он, а мени се учини да ме његове благе очи још никад нису тако зачуђено гледале, па пошто се у тај мах поче по мојој глави вртити сileсија мисли, не могох му ништа одговорити.

„Реци ми јесил' ил ниси?“

„Нисам.“

„Видиш,“ настави он а ја видим да ме он непрестано озбиљно гледа, „време би било да почнеш о том озбиљно мислити, ниси ли мало час рекла и сама, да си већ одрасла девојка.“

„Па да. Ал ја сам мислила, да сам већ до ста одрасла, а да се могу озбиљно поразговарати, ал да се већ могу удати — не, то ми никад није пало на ум, шта више то ми је смешно, врло смешно.“ — И ја сам се поново смејала.

„Заша ли ти колико ти је година?“

„Знам. Прошло ми је петнаест, а на длаку: петнаест година и три месеца.“

„Па како ти онда може бити смешно, што те ја упућујем на то да мислиш о удаји?“

„Па мени се још увек чини, да се ви шапите, рекох ја несташи се осмејкујући, јер ето како би ви помишљали на то да се ја удам, ја, од петнаест година и три месеца, кад су Ема и Албертина малога старије од мене па се још нису удале.“ Додам ја, а није ми ни на крај памети, да ће то можда врећати његову родитељску сујету.

„Ти не можеш сравњивати себе са мојим ћерима,“ рече он готово тужно. „Оне су сиромашне девојке, а ти, ти си богата наследница. Ил можда ти ни о томе никад ниси мислила?“

„Нисам, нисам никада.“ Рекох ја и у тај мах сам доиста била озбиљна. Е, па кад смо се већ почели озбиљно разговарати, онда знај да имаш тридесет хиљада фор. мираза. Остало је имање својина твога брата.“

„Тридесет хиљада форината поновим ја, па зар је то богат мираз?“

„Приличан, а да се њиме може задовољити девојче твоје спољашности.“

„Како ви то мислите?“ Рекох пошто сам своју главу пригла на његово раме. Он је узе својим обим рукама, погледа ми повериљиво у очи па рече: „Јел ти не знаш шта је то сујета?“

Место одговора задрмам главом, у знак да незнам, а из дубине душе своје осећала сам да сам у тај мах рекла истину. Он се пригне мом уху и шану: „Ти си лепа, а уз лепоту су тридесет хиљада фор. огроман мираз. Ал сад иди,“ рече по том нагло, као да се поплашио да ме можда неће тиме што је рекао научити, шта је сујета; а ја се нађох у чуду, па нисам имала кад ни да му што одговорим, већ као да сам се морала покорити његовој вољи похитам вратима, и у секунду сам била на пољу. Ал на мах сам застала. Замислим се па завирив још једном у собу кроз одшкрунута врата рекох: „Ујаче, треба ли да мислим о удаји, јел то баш ваша жеља?“

Он се најпре осмехну, можда на моју наивност, — ал ја онда о томе нисам водила рачуна — па онда сасвим озбиљно рече: „Јесте.“

„Ја сам се тиме задовољила па одох да потражим своје друштво.“

„И нашла сам их све скупа у салону где се свира.“

„Где си била толико?“ Упита ме Хенрик, — ми смо живили као брат и сестра, „од кад те чекам, ходи да пробамо певати ову нову песму. Госпођица Ела, рече прешав гласовиру за којим је иста седила, хоћете ли нас пратити?“

„Разуме се.“ Био је њен одговор.

„Е, онда је ствар свршена. На посао да кле.“ Рече, и понуди ми руку да ме приведе гласовиру.

„Жао ми је“ рекох му озбиљно, ал данас нисам расположена за певање.

„Брзо“ повика он окренув се друштву „нека се прибележи: овог и овог дана, била је Изабела први пут нерасположена.“ И поче се грохотом смејати.

Ал кад виде, да се моје расположење не мења, приђе ми ближе, завири ми несташи у очи, па рече: „А које ли су ти се лађе подавиле?“

„Мани ме рекох му, није ми до шале, сад имам и друга посла.“

„Гле гле, та бога ми и ти умеш да будеш озбиљна. Ал веруј не стоји ти лепо. Па реци нам какав је тај други посао?“

„То ћу само Ели рећи.“ Био је мој одсудан одговор. „А други нека ме и не питају.“



„Молим“ рече Хенрик шалећи се даље, „нек се уз оно прибележи још и ово: Тог истог дана почела се Изабела бавити неким тајнама.“ Па попито је ишчекивао док су се неки на ово одсмејали, а неки опет по где што приметили, поче ме даље задиркивати.

„Репи ми молим те, запто би ти да баш само госпођици Ели о томе говориш, та ево ти моје каваљерске речи, од мене не би нико могао ништа дознати, јер као што видиш, моја обалакта су читава.“ Рече, и поче се поново смејати.

„Ал сад нека је доста“ одговорим му мало срдито, па како је Ела устала од гласовира, а на њено место села Албертина и почела свирати неку, громопуцателну полку уз коју су неки почели играти, узмем ја Елу под руку, одведем је у један кут, седнем са њоме на један мали диван, и ту смо се ваздан разговарале.

„Па де да чујем какав је то важан посао, о коме ти водиш толику бригу,“ рече она између осталога.

„Е чуј, ал да никоме ниси рекла ни речице.“

„Но?“

„Ја морам да мислим о томе како је већ време, да се ја удам. Ујак хоће тако.“ Ела прену у смеј.

„Ти си право дете.“ Рече ми најзад.

„Е је-л“ да је то смешно, рекох јој јер нијам разумела њен смеј, и сама сам се исто тако смејала, кад ми је ујак први пут то споменуо. Ал он вели, да сам ја већ одрасла девојка, и да ми већ ваља мислити о удаји.“

„Зар ти је тај савет дао сам г. Н.?“ Запита она зачуђено.

„Он, он, па шта ме тако гледаш? Тек нећеш мислити, да се то мени тек само онако прохтelo. Да је на моју вољу, ја се још не би удала. О томе можеш бити уверена.“

„На ко те гони да се удајеш?“

„О боже, не рекох ли ти. Ујак.“

„А има ли он већ и младожењу за тебе?“

„Гле, збиља, то сам заборавила да га пиtam. Ал не мој се смејати, рекох јој, а није ми ни на крај памети, да се она смеје мени, тиме ми нећеш ништа користити. Смејала сам се и ја у први мах, ал веруј да ми сад то изгледа и сувише озбиљно. Јели, наставим улагујући се око ње, ти ћеш ми помоћи да нађем младожењу?“

„Од свег срца. Рече она, па и том приликом једва се уздржа од смеја. Ал сад, кад знаш

да ћу ти бити на помоћи, мани се бриге, буди опет она стара Изабеља, па хајде да певаш.“

Петнаестогодишњој девојчици врло је лако разагнати са чела облаке. У веселом друштву сам ја већ за неколико тренутака заборавила на своју бригу, и да ме Хенрик по кад-и-кад није у шали задиркивао, тешко да би ми тога вечера и пали на ум озбиљни тренутци, које сам мало час преживила.

\* \* \*

Госпођа Изабела извади из цепа мараму, пређе њоме дваред три преко чела, па онда настави: „И опет вели, прође година дана. За то време било се у нашој кући по нешто изменило. Тако је и. пр. Хенрик положио испит, и почeo као лечник практиковати у нашем месту.

Сад је у нашој кући бивало још веселије, јер готово није било дана, кад Хенрик не би довео собом по два три друга на ручак ил вечеру. Били су то све врло ваљани људи из најбољих кућа.

Када смо опет једног вечера били у друштву запитаће ме Ела: „Како ти се допада Александар В?“

„Као сваки други ваљан младић.“

„Знаш ли да сам нешто мислила о њему?“

„На пример?“

„Да ти га препоручим за младожењу.“

„Ти си заборавила, рекох јој смешећи се, да се навршила година дана од оног нашег разговора. Не смећи с ума да сам ја сад годину дана старија, као ни то, да сам ја за ову годину дана прилично научила, како се озбиљно мисли.“

„Па ја се сад не шалим. Ја те најозбиљније питам да ли се теби Александар В. допада?“

„Не допада ми се толико, да би се могла за њега удати.“

„А да се теби можда не допада ко други?“ Запита она, а ја не могу ништа да одговорим, већ сама осећам како ми крв јурну слепим очима.

„Знаш ли ти да ћутати значи то исто, што и пријнати?“

„Не могу ти сада још ништа рећи, одговорим јој збуњено. Ни сама нисам на чисто. Ал деси ли се што, ти ћеш бити прва која ће о томе дознати.“

„А дакле збиља има нешто у ствари.“

„Немој ме сада ништа више питати.“ Молила сам ја.

„Само ми још ово реци: Дал' је тај овде у друштву?“

„Јесте.“ Рекох ја па готово сам се сама зачудила, што сам тако нагло побегла од ње.

Изашла сам из себе, прошла сам кроз ходник, стрчала сам низ степене, па сам ишла све даље, и зауставила сам се тек онда, кад сам опазила да ме је гвоздена баштенска ограда спречила у даљем ходу. Ухватила сам се за њу обим рукама. Гвоздене шипке на њој годиле су ми — на њима сам хладила своје зажарене образе.

Није ми у тај мах пало на ум да није у реду, што сама стојим у ноћи — ја сам заборавила где сам.

Не знам колико сам ту стојала, кад уједаред осетим да ми је неко заклопио очи. У неописаном страху цикнem из свег гласа. Ал руке што ми држаху очи не одпуштају се, а ја чујем где неко шапће: „Погодите ко је?“

„Тешко и јесте погодити, рекох ја и упела сам се да се што зловољнија покажем. Пуштај ме Хенриче, није лепо што си ме тако поплашио.“

„А зашто би баш морао бити само Хенрик?“ Чујем ја где неко рече, а осетим да сам ослобођена. Осврнем се, пред-а-мном је стојао Макс Р.

Не знам шта ме је већма збунило и изненадило, што сам место Хенрика видила њега, ил што сам тек сад знала где сам.

„Извините“ музала сам, „ја сам доиста мислила да је Хенрик.“

„Најбрже сте се сетили њега.“

„Па да, јер — јер он је за таке лакридије увек готов.“

„Ја доиста треба да се извиним, што сам се и ја усудио лакрдисати, ал да сам знао да ћете се тако поплашити, не би то учинио. У осталом готов сам да примим казну.“

„О томе ћемо се тек горе разговарати, по претим му ја прстом, казна вас неће мимоићи. Ал хајдмо горе бојим се тражиће нас наши.“

„Зар вам се овде не допада?“

„Како не, гле како је лепа месецина.“ Рекох, а осећам како сам поцрвенила, јер ми се учинило да је и он опазио, е сам ја тек у тај мах видила да је над нама месец.

„Ал реците ми, додам нагло неби ли како год прекрила своју забуну, од куд ме ви нађосте?“

„Смотрю сам вас како нагло изађосте из

собе, па сам похитао за вами, јер — јер ми се учинило да вам можда треба чаша воде, па сам хтео да вам будем на услуги.“ Рече он до ста збуњено па ућута, а како и ја у тај мах нисам била говорљива, стојали смо обоје неко време као неми. Па готово сам се тргла, кад је изнад нас запуштало лишће на дрвећу, што се било прегло преко ограде.

„Ја нећу више овде да останем, молим вас одведите ме горе.“

Он ми понуди своју руку, и ми смо ишли једно уз друго све до салона, у коме смо оставили друштво, а нисмо проговорили ни речи.

Чим сам ступила у салон, паде ми поглед на Елу, која је седила баш некако према вратима.

Кад нас је угледала где заједно уђосмо, осмехну се на мене некако враголасто, и попрети ми прстом. У тај мах зовну неко Макса, а ја остав сама упутим се Ели.

„Шта значи то твоје смешење?“ Ословим је.

„Шта значи то, што си ти у један мах не стала, па се сада враћаш с' Максом?“

„То значи да смо се заједно нашли; па кад је тако, тек ваљда нећу од њега бегати.“

„То нисам ни ја мислила, шта више ја бих се радовала, кад би ти могла признати да ти је његово друштво пријатно.“

„Како ти то мислиш?“

„Оћеш ли да будем сасвим искрена?“

„Онако као увек.“

„Ал онда мораш пристати да наставимо наш разговор, који си ти мало пре прекинула.“

„Добро.“

„Чуј дакле: кад сам те питала како ти се допада Александар В. нисам питала тек само онако да се нешто каже. То је имало нека значаја.“

„Значаја, а каква?“

„Ходи“ рече она, узе ме под руку и одведе ме мало на страну, „гледај да дођеш сутра на неколико тренутака мени; ал ако је могуће сасвим сама. Па онда ћемо се разговарати. А сад треба да забављамо друштво. Јер тек нећеш хтети да се коме замеримо.“

Када су се тог вечера наши гости разилазили, застала је Ела некако на послетку, а ја јој шанух на ухо:

„Дођи ћу зацело.“

## ЈЕСЕНСКА ПЕСМА.

(словодно по платену.)



трип се, стрпи, пупољче мили,  
У пустом гају мирно ми спај!  
Славуја нема, да т' песме вије,  
Свуда је тихо, свуда је вај.

У Бечу 1885.

А када дође пролеће бајно,  
И славуј друга потражи свог:  
И ти ћеш онда, пупољче мили.  
Китити груди сунашца мог!

Павле Р.



## НА ПРАГУ ЖИВОТА.

НАПИСА О А. МИХАЈЛОВ.

ПРОЛОГ РОМАНУ.

(Наставак.)



Сад му је дошло, да за свагда напусти дом  
тијех људи. Најприје, него што од њих оде,  
морао их је виђети, морао им је ствар про-  
тумачити. И једна помисао о том бацала је мла-  
дића у страх. Напријед је знао, да ће га ружити,  
газити у блато, а он мора муком да слуша. Од ње-  
ког времена нарочито га је мучио тај одношај пре-  
ма ујаку: ујак га је могао до миле воље ружити —  
њему се ни једна ријеч у одговор на грдију није смјела  
отети, да себе оправда. Шта, је-ли то шљедство зату-  
џаности? шљедство страха? шљедство незнатног са-  
мољубља? Не, није он био ни толико затуџан, ни то-  
лико уплашен, ни толико мало самољубив, себирад,  
да би ма икome дозволио, да се на-њу продире; али пред  
ујаком му се грло стискивало и само га је кад-и-кад  
спопадала воља, да ухвати ујака за гушу и да га  
избије као псето. Ну грдити се с њим — нити му  
је достизало снаге, нити воље. Тек што је кутњи  
праг прекорачио, већ је младић знао, да је читава  
та комендија ујаку позната. Врата му је отворила  
стара, вазда надурена служавка и рекне:

— Шта, по шепи су голупчића ђанули! Сад  
кусај, како си дробио!

Прошавши кроз кухињу, сртне ујну, а и она  
му мимогред рече:

— Не треба ништа да кажеш, одликовао си се!

За тијем, напријед у тамној собици, брже-боље  
га заустави Маша и уплашено му пришапне:

— Мишо, брацо, отац све зна, све!

Без сумње Матија Григоријевић је све знао. Он  
се врнуо с дужности ради тога раније, него обично.  
Искључење мишино из ђимнасије саопшти Профосов  
својој жени, на њену велику забуну, и није се  
баш јако јелио и прије је изгледало, да га је обу-  
зео некакав злуради осјећај, него негодовање.

— Малиша је неваљалац; али не лежи ту зец!  
Све је то масло вознесенсково, говорио је Матија  
Григоријевић. — Већ одавно има зуб на нас. Жи-  
вимо боље од њега, као директора! Не ћемо се

пјешке тетурати по блату! А ма, ваља му запржити,  
ма чим било. Па причекајте још, голупчићи! Ја ћу  
вам утрти нос већ! Идем к самом владици. Он ће  
вам већ наћи путе, да ће вам главу насапунити!  
Још ћете ви доћи се молити, да би малишу опет  
примили у ђимнасију, или да би му дозвољели, да  
полаже испите. Није се лахко шалити с Матијом  
Григоријевићем.

Долазио је у смутњу, трбо руке, и задовољно  
презадовољно је говорио о свом значају. Готово га  
је веселила несреща, која је снашла малишу. Да-  
вала је Профосову прилике, да још једном покаже  
свој уплив, свој значај.

Ну и Мишка ће имати махне, и он ће бити  
што крив, — то је као свето! Тог објешењака ћу  
својим рукама избатинати, нек зна! заврши он свој  
говор.

Тог часа ступи пред-а-њ Мира. Ујак се окрене  
лицем к њему и подругљиво га погледа.

— А, вратили сте се из ђимнасије! Свршили  
науке! рече. — Ну, кажевате, какву сте сведоцу-  
добили! Сад, ајде-де, управо ћете добити министар-  
ско мјесто или у канцлерима? Ништа не ћете рећи,  
уздигли сте се над читавијем градом. Ну, што ћу-  
тите? Повиједајте!

Младић сажме раменима.

— Шта да повиједам? проговори.

— Бено, бенаста! Шта да повиједаш! продере  
се ујак. — За иста њешта мора бити повиједати,  
kad је реп упрљан. Довео си се дотле, да су те  
ишћерали, осрамотио си се. Па што ти! Мене си  
ти осрамотио, мене! Осрамотио, а себи и још горе.  
Магарче!

Матија Григоријевић у гњевној узбуђености пође  
плахо у ситнијем корацима по соби.

— Ја сам човјек пун, подбуо. У мене је кратко  
грло. Са мном се могло сударити, говорио је он,  
ајко се задихао. Судар и од кога? Од балавчета,

и од грнитавог штенета, које сам презрио. У мене је жена, дјеца.

Опет стане пред нећаком.

— А што ћеш тако учинити од себе? Ништавило, ништавило и више ништа. Ни за тобом, ни пред тобом ништа нема. Придавићу те ногом и тебе нема! Било, па није! А овамо охолост, фантасија! Пфуј, и од тебе ће што бити!

Опет пође по соби, тражећи изражаја, и распламћујући се сам својом грдњом.

— Ти мислиш, да су ти отац и мати, ма шта, сачували? Држи шпагове, да ти се не просипље! Сви сте ви убоги. У њих је и без тебе уста доста, сви ишту да једу. А од куда? Свијет и њих храни, кметски (мужички) хљеб ију.

Нећак је упорно и даље ћутао и то је ујака још већма извађало из стрпљења. Ујак се продере:

— Та што мучиш? Хоћеш да се мучањем пропушчеш, хоћеш да очутиш?

— Шта да говорим? као кроз сан одговори нећак.

Ујак на једном стане у бијесу пред њим.

— А, ти не знаш, што имаш да говориш? Не знаш? Тебе грде, а ти не знаш, шта да говориш! Чудно, за иста чудно! Е, ево ја ћу ти нешто рећи. Имао си ујака, имао си доброчинитеља и више га нема. Чујеш? Говори, чујеш-ли?

Он потресе нећака за плећи. Нећак се стресе и тихо одговори:

— Чујем!

— Е, чујеш, прекрасно! И утуби то, утуби! Да те не буде у мојој кући. Још данас! Још овог часа! И никада, никада... А ако те ма када видим...

Профосов стисне пијесницу. Нећак се, и познајући, како, отргне од ујака. Лице му је горело, на челу нагрезла жила, очи му се налиле крви.

— Умираћеш од глади — коре хљеба не ћеш добити, дерло се Матија Григоријевић.

Али нећак више није слушао. Окренуо се, пошао к вратима. Изгледало је, да се ујак томе није надао.

— Куд си наумио? продере се он.

Нећак, не одговарајући ништа, зграби кваку од врата.

— Ни с мјеста, ћубре једно! опет се ујак прораде. — Јасно је, да ти се карање не ће објесити о врат. Весео си, што су те толико обрукали и испићерили. Није тако, чекај мало, не ћеш се тек на лијо са мном растати! Својим ћу те рукама проради истући.

Острег зграби нећака за огрлицу. Он се брзо тргне, и, с те још каквијем противљењем, мрдне главом и истргне врат из руку ујаковијех, и го-

тово с пјеном у устима, сав сасма обузет пурпурним пламеном, у изненадном бјеснилу повикне ујаку:

— Ма ако ме само и прстом додирнеш... Изломићу те... Бијесно псето... баш, псето!

Зуби су му шкрипали, душа му је стала. Тешко дишући и одухивајући се, изађе из собе. Ујак је стајао запањен, баш као да га је гром поразио, избечио очи и зинуо.

— Ти би требао да молиш за опроштење, да предању нице паднеш, чу се шапат ујнин на ухо мишино.

Он се стресе, отргне се од ње и погледи јој у лице некијем неизвјесним, неразумљивијем погледом. Оног бјеснила за часак неста, оста једино узрјаност, и јако је дихао. Махне руком по мокром челу. На једаред му сад би јасно, да би баш он могао све поправити, загладити, кад би само молио за опроштење, падао нице пред ујака и сузами му руке облијевао. Срце му се јако стезало. Било му је то бљутаво, гадно, мрско. Махне руком и тихо проговори:

— Не... та за што... не треба!

У испрекиданијем ријечима одјекивало је потпуно очајање, чула се мучна чама. Осјећао је, да му снаге нестаје, да му глава малаксава. Прође у своју собу и сједне код прозора. Виђело се, да му мозак у тај мах није био кадар ни о чем консеквентно да мисли, ништа да пресуђује. По њем се просто витале које-какве испрекидане фразе, накажени ликови, искидане слике, без икакве видљиве везе. „Молити за опроштај! Нице падати! Вјечно пузити, пузити и пузити! Јемачно друкчије и не може бити, јемачно и нема другог исхода... Не, одбити се, бјежати што прије!... Та ето и Моћу су онда изагнали у хладну, мразовиту ноћ. Она није падала нице, није молила за опроштај, није пузила. А где је она сад? Је-ли погинула, или се спасла? И да они кога не погубе!... Да, доста те је овдје, даље одавдје!... И ништа, а ма баш ништа свијетлог није овдје било. Само Моћа, па Мања... Јадна Мања, погубиће и њу, не ће јој да признаду воље, нестаће је, увехнуће. Само ми је ње жао оставити; а иначе једва чекам... Мора се ићи.“ Махинално подигне се с мјеста, приђе к малом комоду и стане разгледати своју прћију, хаљине и књиге. Погледавши на књиге, на лицу му се развуче грк осмијех. Расклопи једну. Бјеше то „Историја цивилизације у Енглеској“ од Бокла. „То сам челибијом хотио бити, кад сам нове књиге набављао,“ сијевне му кроз главу. — „А можда ми је то и нужно?“ Замисли се, а у глави му се врћело сад питање: „А што ми је то нужно?“ У собу уђе Маша. Он се стресе, и дође к себи од пусте замишљености.



— Шта радиш? запита она.

— Скупљам своје ствари... треба ићи, одговори јој.

— Како? Ти одлазиш? Са свијем?

Она се убезекну. Једино је биће био он у кући, које је било саучесник њезинијех фантасија, које је саслушавало њено јадање.

— Да, крећем се *цјешке* на пут к својима, одговори јој. — Ево сам накуповао за пошљедње паре књига... хтио сам се цивилизовати... Али, сада се мора и *цјешице* ићи...

Клечао је пред комодом. Она се спусти поред њега на патос.

— Брате слатки мој, зар не можеш остати, зар се не можеш помирити?... Ја ћу оца молити сузама... ти...

Он је брзо прекине.

— Доста, Маша, доста бјеше мољења, доста суза, доста помињања! И тако нијесмо људи, већ смо какве неразумне животиње, исетанцад, робови!... Не моли за ме... та још ћеш доста имати да се молиш за се и да му пузиш...

Мило погледа на њу, а у очима његовијем се указаше сузе.

— Јадна моја деклице, како ми те је жао, како ми те је жао!

Она притисне својом главом уз његове груди. Он окрене њезино лице к себи и дugo је гледао њу — посматрао га је.

— Хоћемо-ли се опет куд гођ виђети? И где? И шта ће онда од нас бити? проговори он.

— Пиши ми, рече она.

Он махне руком.

— Еј, Мања, можда ни за крух не ће бити новаца... гдје ту да о преписци још мислим!

За тијем брзо устане, утре с трепавица сузе и плахо проговори.

— Ну, доста је: Вријеме дође, ваља путовати. Ја ћу узети хаљине, књиге узми ти себи. Тешко их је вући. А и што ће ми оне сада? Сада више није тријебе мислити о образовању, него о круху.

Први пут у његовом животу појавила се сурвост, оштрина у изражaju његовог женског лица, у звуцима његовог меког гласа.

— Ну, опости! обрати се к дјевојци. — Учи се најбоље, учи се свему, чemu гођ можеш; мусици, језицима, швењу, кухању. Све ће добро доћи, све! Ко зна; можда ће и тебе кад гођ изграњати... а ако не то, оно, може бити, ићи ћеш сама...

У глави његовој сијевну успомена на Моћу. Сад је он већ одавна знао, за што је њу Профо-соф изгнао, за што није остала ма да је требала

рећи само једну ријеч. Узме Машу за руке, погледа јој у лице и љупко јој рекне:

— Ти си ето ни ћевојица, ни дијете, ти не знаш, да има случајева, да је ћевојици боље побјећи, него пристати уз то, против чега јој срце устаје, И тешко оној, која не побјеги!...

Маша, у грозднијем сузама, дugo га није пуштала из свог загрљаја.

На пошљетку је пољуби пошљедњи пут и пође...

Прамаљетни дан бјеше већ на умору, када је младић изишао из ујакове куће, прошао кроз неколико улица, изишао иза града и пошао — куда га очи воде. Испред њега се дала недосежна ширина и простране пољане, њиве, каљуге, а па читавом томе пространству не бјеше никадје живе душе, баш као да је све у на около изумрло. Зрак бјеше мутан, без боје; не бјеше свјетило, не бјеше тама; бијело-суро, блиједо сумрачје опхватило све. Новијетарац је ћарлија и влажно и хладно. Младић је знао, да је слободан, да је сад сам себи атаман, ну та га је слобода у страху бацала, тешко је могао спосити.

## II.

Било је порано у јутру. На пољу бјеше свеже прамалеће, а сјеверњак је ћарлија. По присојима, брјежуљцима почела се зелењети још жухка, али сјајна трава. По цбуни и по голијем гранама кржљаве шумице већ су тичице тамо-амо лијетале и цвркнутале. По меком сеоском путу, произваљиваним колима, ишао је у јако згужваном одијелу Михајло Богодатски, на леђима је носио завежљај. Испрљан, упрескан блатом, шуњао се малаксалијем ходом, упутивши се к својем родном мјесту Гореловом, где је био слијепљен очи кућерак чак на крају, из-а два реда јаднијех, чађавијех и посрнулијех кућа, недалеко од сеоске дрвене цркве са мавенијем купејима. Што је младић био ближе циљу свога пута, тијем је лакше ишао, као да је желио да одгоди неизbjежни часак виђења са својом обитељи. На души му се све већа и већа туга спуштала. Та неизbjежна чама притисла је све његове помисли, све његове осjeћаје. Ни слике у његовом родном мјесту не могоше расути тога расположења. Оне су још и јачале то расположење. Све у на околу бјеше сијетно — невесело. Мјестимице се дале брјежуљкасте каљушчице с приземном ситногорицом; ниске ѡелице и јасике једва су провиривале из ситног цбуња жухкијем, житкијем врхунцима. А тамо опет дала се поља с жухком, тек изниклом травицом, и њиве са земљом налик на прах или на ситну прашину по путу. По провалинама се виђели слојеви зелене иловаче, а чак на дну у њима, у засјенитој страни, било је још гру-

УНИВЕРЗИТЕСКА БИБЛИОТЕКА  
дава снијега. Пут се вијугао к селу, по њему бјеше пуно ривотина и рупетина, пунијех ријетког блата; кроз те рупетине и ривотине ишли су реско означене бразде од кола; мјестимице, да се спасеш од дубоког блата, по путу је побацано суха грања и палисака, што је представљало какав мостић. Све је ту умарало око опалом вегетацијом, једноличношчу. Недалеко од села пасло је на ледини крдо мршавијех, ситнијех кравица. Мало даље дизале се сеоске куће. Појате, кубуре, стаје, куће — све је то било црно, зачјело у вријеме пожара; мали прозорчићи на кућама овдје-ондје били су зачакани крицицама, улијепљени хартијом потавњели сламни кровови уздизали се над зградама, као тешки шешири а поњегде није било ни сламе и једино се црњели рогови, као полу угнута ребра у костура. Њеколико кућа било је сасма расутијех и посрнулијех. Све је то чинило на-ње неутјешан утисак и, озарено све до ситнице јутарњим сунцем, још је већма упадају у очи. При јаркој сунчаној свјетlostи су те слике произвађале тежак утисак окосне, голе истине, која није дозвољавало никаквијех илузија, никаквијех самообмана. Пред том грубом истином младић је сад тако било неспособно, као да јој је први пут сада погледао у лице, као да је прије није примјећавао, не разумијевао је. Тада се осјећај није хотио сада оканути. У његовом уму врћела се само једна мисао: да је око њега свуда глад и зима, јогунаста борба са судбом и неизbjежна сиротиња, а он иде амо, не ношећи са собом пишта,

осим својих сувишнијех уста, да једе хљеб у — гладнијех... Џебрак син ишао је, да оглође де-брачку обитељ.

— Мишо! И сви свети! Од куд тебе овдје? Побјегао си из училишта?

Ти усклици нећијем стењањем се отискоше из груди његове матере, тек што је преступио prag очинског дома. Устезати се није могао, одгађати није могло бити, морао је све на мањ испричати. У глави му као муња сијнуше мисли, зашто је дошао кући, за што није остао у граду, за што није написао на пријед оцу писма? Ну то је било само за часак и он од једном громко одговори:

— Искључили су нас!

„Нас“ рекао је, а не „мене“, сигурно инстиктивно, нашавши у свом уму тај њешто блажи израз. Мати пљесну рукама и повикну:

— Без ножа си пас поклао! Скину главу с рамена! Смртњаче!

Испустивши из руке ватраљ, падне, изнемогла, на клупу у кухињи. На њен узвик изишло је троје дјече у дугијем кошуљицама, а бјеху распасана. Све троје се прислонили уз стијену, турили прсте у уста, те гледали испод очију с стидљивошћу сеоске дјече на непознатог им човјека и на „нану“, која се зло продерала.

— За што изагнали? За што изагнали, питам те, упропастиоче наш! настави мати, а јако је викала.

(Свршиће се.)

## СЛИКЕ ИЗ НОВИЈЕ ИТАЛИЈАНСКЕ КЊИЖЕВНОСТИ.

### V.

 во нас на пољу романа. Прије по доказам уреднику „Стражилова“, да је потпuno право имао, кад је ту скоро опомињао г. Бранка Мушићког, како је и у другијех народа, осим француског, приповједачка књижевност ваљанијех дјела произвела; прије него даље прећем на поједине аукторе романа, ред ми је коју казати о развитку италијанског романа у опће.

Изашавши, у почетку овога вијека, италијански романтизам побједоносан из своје борбе са класицизмом, раствори он широм врата литерарне републике новој врсти књижевности, на име роману; који, јадикујући дотле над отаџбином и бунцајући о самоубојству у Фосколову „Ортису“, заузе сада мјесто које му нико не порицаше, донијевши собом с једне стране католички морал, а с друге љубав за повјесничка

истраживања: плод новијех тежња бјеху Манзонијеви „Вјереници“. Али равнотежна ћуд Манzonијева, ако и нагињаше романтицизму што се спољашњег облика тиче, у сликању карактера, у логици причања, у сликарској очевидности обима, у танкој проницавости психолошке анализе бијаше скроз и скроз реалистична. К томе принесе он ријетку мотрилачку способност и богату жицу оригиналног хуморизма. На против, Манzonијеви ученици не принесоше ни камичка учитељевој згради; а изостадоше чак за њим што се вјештине тиче; и тако роман Азелјов, Гросијев и Карканов би заиста моралан и хисторичан, ама никако реалистичан. Што се тиче Гверација, његови су романи пуни жарког родољубја и одлични са љепоте језика и сјајна стила, али су одвећ декламаторни и ради њине субјективности не одговарају својој задаћи.

Након првог устројства младе краљевине,

www.uni<sup>n</sup>године 1860., кад се оно народна свијест поче будити из дријемежа, завладају и у књижевности нове тенденције. Манзони сада изгледаше као натрајњак ономе народу, који хоћаше да истргне Рим из црквених чампрага; с друге стране, у моралној пријестолници Италије, како тада Милан називаху, бијаше још жива успомена францускијех ослободитеља; тако да млади писци, да угде својим компијама а најдао учитеље Папи, поведоше се за францускијем романтицизмом, који у тежњама бијаше сасвијем противан италијанском, калупећем се дотле по романтицизму њемачком. Французи бијаху тада на врхунцу своје политичке моћи, не само, него дрмаху и жезлом европског укуса. Што год да克ле у Италији знађаше перо у руци држати, узе да слијепо опонаша француску моду. Начело „умјетност умјетности ради“ би дотјерано до крајности. Сав производ тадашње миланешке школе не бјеше друго но ропска имитација Виктор Хига, Готје-а, Бодлера и Де Мисета. Старој оригиналности народне литературе нестаде сасвијем трага. У томе обиму издаде Иван Верга своју „Еву“, роман који га је на глас изнудио међу читалачком публиком.

Вергина Ева спада у коло оних елегантних, страствених и бесавјесно окрутних створења, коју је у књижевности најприје удомаћио млађи Дима. Јуњак овога романа, то је умјетник којега мори жеђа за славом и љубави, те који умире, на свршетку, од сичије, те помодне болести откад је госпођа са камелијама написана. Радња се развија у госпоџком обиму, у метежу елегантног живота, где се читаоцу непрестано предочују, кроз шуме екзотична биља, обасјане живом свјетлошћу злађених дублијера, голе женске плећи и прни мушки фракови. Дјело ово не бијаше без мана, не бијаше још оно што се данас зове „роман психолошки“, али, као слика вртложног живота умјетничког, допаде се у велике; особито са свога облика, који се одмицаше од дотадањег обичаја За „Евом“ дође „Причање о прноглави“, сјетна историја једног сиромашног дјевојчета, коме црни манастирски зидови бијаху узаптили тијело, а љубав и празновјерје измородавили душу. У овом другом дјелу, које када бјеше задахнуто дубоком душевном боли, показиваше сачинитељ већ ону аналитичну моћ, којом се кашње одликовао. Овде се Верга у погледу форме држи још свог првог начина, ког је доцније — не знам коликим успјехом — сасвијем забаталио, ударивши трагом Золина имперсоналног романа.

Након овијех романа издаде Верга низ сеоскијех новела, у стилу Ауербаха и Брет-Харта, с којијем, због живописне реалности којом сликаше сицилијански народ, заслужи име првог италијанског новелисте. У овијем приповијеткама природа и карактери сазданы су таковом истињитошћу, таковом крјепкошћу, да им се морамо чисто дивити. Аутор је нашао, тако рекућ, сам себе. Његове су мисли можда гдјегод малко смионе, неке истине посве сувово изложене, али поред свега тога фантазија се читаочева узбуђује а срце силно разиграва. Будући по својој нарави испитивач, не жали Верга боја а да нам своје утиске приопћи. Никаква га сатвар не плаши, ништа не може да га обузда; он ће вам једнако описати најпротивније страсти, од душевног уздаха до спрдања каква објешењака. Дану послушајте у својој карактеристичној сировости овај призор између двојице заљубљеника на селу:

„Око подне сједоше да присмоче малко црна хљеба и који чесан лука. Тодор бијаше донио у тикви вина, добра вина самотока, те га не-престанце нуђаше Симани, а сиромашно дјевојче, ка оно ти ко није вичан пити, почимаше језиком шеврдати, а глава јој тепчати. Кад и када погледиваху једно на друго и удараху у смијех, не знајући ни сами за што.

— Еј, да смо нас двоје муж и жена, могли би сваки дан заједно ручати, рећи ће Тодор пунијем устима, а Симана обори очи на земљу, е је момак некуд чудновато гледаше. Наоколо владаше мртва подневна тишина, ни најмањи се листак не мицаше; хладовина бијаше ријетка, а у зраку све мирно, дочим лагано зујање мушица кроз љетну омарину дражаше их слатко у ушима. Наједаред струја свјежег ваздуха задрма врховима оближњих храстова.

— Јетина ће да буде добра и за богата и за сиромаха, настави Тодор, те, ако Бог да, о јематви, заштедију коју пару... па кад би ме још ти вољела!... — и пружи дјевојци тикву.

— Не ћу, не ћу, бoga ми, више ни капи; одврати она сва жарена у лицу.

— Шта ти је па си се тако заруменила? упита је момак смјешећи се.

— Не ћу да кажем.

— Знам ја: јер си двапут скрнула.

— Није с тога.

— Да није с мене?

Младица га лупи шаком по плећима и удари у манити смијех.

У даљини зарева неко магаре, чујићи занаго мирис свеже траве.“

Вергин роман „Ерос“ обухваћа, додуше, замашан опсег, али изостаје у вриједности многој његовој сеоској новели. Карактери нијесу, бољана, чак оригинални, а стафажа је посве обична. Главни му је јунак нека врст младог Вертера у одјећи Дон Хуана, који, пошто је обишао буну и буницу, прелазећи с једне љубави на другу, као пчела од цвијетка до цвијетка, завршује појађели живот устрјеливши се пушчаним танетом на жениној љешини. Нема једног карактера, да ти се чврсто усади у главу, ал ипак, на измаку књиге, жалиш што се мораш с тим привлачним сијетом растати. Књига ова наличи онијема чаробнијем породицима, који те често силније примамљују од многијех врлина. Верга проучава данашње болесно друштво, састављено од скептичара и људи, који су сити живота, друштво, коме оскуди слатка вјера у врлину, ал уједно и грдно величанство порока.

Верга ужасно мрзи глупу масу филистара, који за старином жале, и гордо презире што год новотаријом не мирише. Он држи за уфано да романи не могу на друштво уплевисати, а не признаје умјетности друге задаће до своје савршености.

Кад се у Италији зачуше прве трубе Золина натурализма, Верга постаде један од најјешћих поборника нове школе. Држећи се у свemu умјетничких канона свога учитеља, написа он свој велики роман I Malavoglia, ког италијански золијанци прогласише ремек-дјелом. Но,

публика остаде прилично равнодушна. Вергин експериментализам (овако Зола крсти свој списатељски процес) не нађе у Италији велика одизва: шта више, многи жаљаху што се писац бијаше оканио свог првог начина. Додуше, Верга бјеше упао у погрјешку свога учитеља, заборавивши да на сијету, поред гомиле злочина и порока, цвјетају и врлине, а да људи нијесу ни сви добри ни сви опаки. За њега као да на сијету сада не имајаше ништа до опачине и срамоте. Чињаше ти се као да је себи изабрао за девизу ону изреку Макбетових вјештица: љепота је грдна, грдило је лијепо.

Верга је најпрви увео у Италији онај жанр књижевности, који у Француској започе са Флобером „Madame Bovary“ и постиже свој врхунац у Золином „Assommoir“-у. Али сада, кад је и у Француској експерименталном роману „вјечнаја памјат“ одзвонила, а Золина се звијезда примакла затаду, сада је Верга када устукнуо и опет се повратио у здраву атмосферу својијех новела. Његово скорашиће дјело „Vita dei campi“ то најјасније доказује. У овом је низу приповједака италијански списатељ одао пошту класичној вјештини Дикенса и Тургенјева, којијех се показао у свemu достојан. То је ведра умјетност, штоно стоји између натуралистичких скрајности и старог романтицизма; умјетност која је у Италији нашла најсјајнијег израза у једној женскињи: мислим на госпођу Матилду Серао.

О овој ваљаној списатељици, која је данас у Италији оно што некад бијаше у Француској Ђорђе Санд, прозборићу оширно у идућем писму.

Марко Џар.

## ВАСПИТАВАЊЕ И ИЗОБРАЖАВАЊЕ НАШЕ ОМЛАДИНЕ.

(Наставак.)



то дакле: не научи ни једног језика чести-  
то; пита се, како ће то женскиње схватити,  
научити што темељно; хоће ли моћи иска-  
зати мисли својих једним језиком? Али то је јадно,  
што су наше Српкиње понајслабије у свом рођеном  
језику. (Молим, да ко год од пошт. читалаца или  
читалица не меша досетака амо!). Да не потрзам  
наших песника, мишљења из нашег круга и народа  
о рођеном језику, него да видимо, како туђин  
мисли о свом рођеном језику. Ево примера:

O Muttersprache, recht und schlicht,  
Du alte fromme Red'!

Wenn nur ein Mann „mein Vater“ spricht,  
So klingt mir's wie Gebet!  
So herrlich klingt kein Harfenton

Singt keine Nachtigall  
Und helle Tränen quillen schon  
Hervor bei deinem Schall.  
„O Muttersprache schön und weich  
Wie hold, wie traulich klingst du mir!“

Klaus Groth.

Нашим женскињама је наш језик прост; није, веле, леп ни „нобл“ као и. пр. немачки! (Силовита разборитост у звучности и лепоти српског језика! А шта ће рећи те Српкиње, кад ово чују. Са поуздане стране сам дознао, да је први славија да нашињи више пута рекао, е је од јевропских језика најзвучнији језик италијански; за њим долази, што се тиче звучности, музике у језику, одмах српски језик. Али тај језик треба прво добро знати, па

онда рећи такав је и такав!) Али наше друштво само ствара такво мишљење. Но ту треба сад по-ништити такво мињење. А ко ће то учинити? То треба мушкарци да изврше. Јер ако се не растунаци, не расветли, не разувери постојање и даље то настрано мињење. „The who do not feel the darkness will never look for the light“ (Buckle, Hist. of. Civ.) то значи: ко не осећа мрака, не ће се никад обазрети да тражи светлости. Ево узрока, за што треба мушкарци да су најпре образовани и за што треба да се виђају што више у женском друштву, не само по каванама.

Кад све узмемо на око, што се рекло овде о језику, како се мањијски поступа с њиме и како га баш женске слабо знају, наглашавам женске, онда ми долази на ум оно Шекспирево из трагедије „Ричард II.“:

Олују ову чујемо где хуји,  
Ал спаса супрот не тражимо ми;

И око гледа суђен бродолом,  
Опасност вија, јер трпимо сви:  
А кобни уврок бродолому том...

Али доста о језику; и тако је више речено, него што спада амо.

Држимо се сад даље шетње по врту, што га треба са свим преустројити, па по том обраћивати.

Видили смо, да наша женска омладина излази из школе слабо спремна за прелазак у изображавање право а на том темељу. Али баш с тога излазећи из школе, а улазећи у живот, управо у најглавније доба социјалног изображавања, требало би наше женске добро да се разберу, како ће понајбоље одговорити захтевима здравог друштвеног изображења: како ће наставити самообразовање своје; што ће читати; како ће у друштву употребити прилике; на што ће пазити што више; чему ће интензивнијом снагом и вољом жртвовати време.

Овде се помаља нова прилика. Наше млађе женске, швигарице мислим, слабо показују баш наклоности и воље, да се дружи једна с другом, да се саставују зарад чега лепог, племениног и корисног. Боже сачувай! Нема ти ту заједнице. Једна с другом не говори; једна другој завиди; има једну другарицу, па ту. Али питам лепу нашу женску омладину: зар јој је милије, да се једна од друге туђи; слађа ли јој је неслога и ћутање и завист и нерад од сестринског пријатељства, љубави, слоге, и вредног заједничког рада? Оканите се сујете! Јер то је узрок свему том, што се данас ради. Није ли то лепо, где су девојке у пријатељству, да се састану по прилици код једне другарице, те да проведу време узмимо у читању којег песника нашег, па да оне, што се више и боље умеју да нађу у том, про-

тумаче лепа места и допуне слике сравњујући у истима са сличним местима другог песника; или изнети противности у замисли, у стварању и схватавању. По том читајући *тубег* песника упоређивати умотворине му са умотворинама нашег песника? Другом приликом код друге да се проведе у свирци. *Свирка* је данас некако мало више продрла и код нас. Зар то не би била радоснија и краснија појава, да се те младе свирачице једна од друге и с другом поучи, једна другој помогне, него овако да не зна једна за другу!... Или би грђе било од празних говора женских, кад би се те младе лепојке разабрале што боље у разгранатој данас науци: *географији*;<sup>1)</sup> па се удубиле у занимљива и величанствена места из *повеснице светске* али и *српске*? Ову последњу на велики јад наш не знају ни наши мушкарци — или знају врло слабо. То стоји као два пут два четир. Боље знају повесницу немачку, маџарску и т. д. него српску.<sup>2)</sup> Зар би то служило за срамоту, кад би наше Српкиње понеговале вештину у *декламовању*? Ваља да нагласим, е би мушкарци требали још пре да пригрле ту страну. Како је данас порасла вештина у говорништву, слабо ћемо имати ми вајде отуд, кад нисмо вредни научити ни дужу песму на памет, па је лепо исказати по замисли јој основној. Није то доста, кад човек може говорити што више — боже сачувай! Та онда би скоро свака женска била по чувен бе-седник! Него се са свим друкчије започиње та вештина и усавршава се. Што сам навео о мушкарцима, не обара онога горе о женскињама. Треба и оне да се удубе у предмет, да га проуче и изнађу лепоте и што вреди за живот, а не да декламују међу собом само о туникама и — качкетима.... Да богме да женски радови заузимају одлично место при овим занимањима, што би се још боље усавршавала наша женска омладина дружењем тим.

Али не, место свега тога стоји пред нама нејасна слика добрих страна а јасније искаче на видик недружење, завист, оговарање, ненапредовање у образованости.

<sup>1)</sup> Место са слашћу да је учи наша омладина женска не зна да се макне у њој: ни најглавније ствари не зна кад год. Особито о словенским покрајинама и градовима мање знају него о шпанским селима!

<sup>2)</sup> Кад је оно прошло (1884.) године изашла балада „цар Владислав“ у подлиску „Заставину“, многи су рекли, да то није био цар него краљ. Други нису знали, шта је Преспа, Драч и т. д. Трећи су искали читав коментар о том историјском добу па и радњи у балади. — Многи није на чисто са Дубровником ни великим улогом, што је играо за време Немањића; ни са Млеткама; ни српском црквом; а ни са многим најбитнијим деловима повеснице наше: не уме да ти каже најглавније догађаје.... Многи не зна године нашег Косова!!



УНИВЕРЗИТЕТСКА БИБЛИОТЕКА

Обазримо се мало на познато у нас: „девовање царовање.“ То „царовање“ (или „царевање“) не сме се узети баш овлаш. Свака је мати рада, да јој ћерка што боље, лакше, угодније поживи, док је у ње, док је у дому. Али та љубав мајчина не треба да се упути овако: Устај, ћерко, сунце у велико одскочило! Све ти је, душо, готово, да се обучеш, да доручкујеш; да се шећеш и идеш у посете; да дођеш на ручак, мало свираш, гледаш кроз прозор и у том прошао — дан! Шта је урадила: ништа. Шта је научила — ништа. Шта је штетовала — силесију. Него то девовање бих ја овако скватио: Устај, ћерко, зора свиће! За час ће дан дојездити; а чим сунце прорви кроз прозор, треба да је све по кући у реду. Особито се гледа на то, где је баш девојка у кући. Помози и припази, како се ради то и то из јутра; нађи се око домаћих радова женских пре подне, око радова, што ће ти по истини бити од вајде, кад их научиш и узазнаш. Нису на одмет ни посете. Негуј вољно и темељно које може — свирку; читање колико више можеш: код обра-

зоване женске треба да је све то у ваљаном одношaju и рад и вредноћа и умешност и знање и очећење, а у свему темељитост са другим женским врлинама. Тешко је саставити све то, али „девовање царовање“ не треба да прође тек на празно, него снажна воља и истрајност нека царују у те красне дане за све те лепе услове изображене женске!

Него збиља! Видили смо, како швигарице па и „велике“ девојке „негују“ дружевност и заједничко образовање, па сад само у две у три, да не сметнемо с ума старије мало, удате. (Многе се и онако воле бројати у омладину.) Оне се већ боље и више друже. То се не може порећи. Баве се више математиком, па повесницом и ако не српском, али бар светском. Тако ћете видети и чути, где се препишу око Виљема Тела, па око Геслера, Фирста Валтера; па око некаквих краљева и краљица. Што се тиче математике чини ми се, да им рачуни зло испадају, али шта оне мари; то осећају кућега зде. Повесница им се опет запекла око то неколико слика . . . То су две три.

(Свршиће се.)

## КЊИЖЕВНОСТ.

### ОЦЕНЕ И ПРИКАЗИ.

ПОДВАЛА. Комедија у пет чинова а девет слика, написао Милован Ђ. Глишић. У Београду 1885.

Кад сам прошле године на позив књижевног одбора „Матице Српске“ поднео своје мњење о Глишићевој „Подвали“, рекао сам ово:

„Подвала“ никако није оно, за што се издаје. Она хоће да је драмско дело; али само спољашњост њена носи на себи тип драмског дела: поделу у чинове и слике, разговоре, сценерије и — позорницу. Унутрашњост њена, битност, далеко је од драмског дела, јер радње и концентрације нема, бар је све то тако мало, да се чудим, да драматург београдског позоришта није научио што год од оних силних драма, што је читao и гледao. Особе у „Подвали“, као Вуле Пупавац, приватни адвокат Неша, сељак Живан, помоћник Петко, удовица Нера — све су то врло, врло лепи типови, с особитом пажњом и конзеквенцијом израђени а у епизодама класично истакнути, тако, да мало знам у нас дела, у којима су типови и карактери тако марљиво, доследно, пластички и верно израђени, као споменути у „Подвали“. Са насладом сам читao дело, али као — приповетку и једино, што ме

је подсетио на драму, то је живахна радња при kraju, где је групирање вешто и удесно, где се ситуација расветли и у један мах све реши.

Али осим наведених особа и остale су марљиво израђене, и ја разумем ефект те комедије са београдске позорнице; јер осим тих сртних типова, провејава здрав хумор цело дело. Где које, ососито сувремене, изреке морају навести на смех, та већ појаве морају утицати на добро расположење публике; али сумњам, да је та иста публика прошла кроз катарзу — јер ове има и у комедији — кад је радња сведена на минимум а заплет опет тако ништав, да и није могао произвести живљу радњу. Међу тим се пак интрига често изгуби у споредним епизодама, да је публика мора заборавити и сети је се тек онда кад је таман о њојзи реч.

Та комедија Глишићева стоји према правој драми тако исто, као што стоје његове приповетке према приповеци и новели у опште. И ту, и тамо показује нам се само сликање типова и ситуација а лакомост и грабљивост једини су покретачи свем делању. Правог психолошког развитка видимо само у две особе, у Живана, који се (ваљда) опаметио, и у Неше, који је од лакридијаша постао нитков. Ипаче су све особе такве, какве су биле у почетку

У Пупавца видимо још уплив свемогуће љубави; али и та утиче на њега тако, да јој подлеже тек онда, кад није при чистој свести. Но то није ни-

како мана у делу, већ на против, јер се види, како је писац ту фигуру доследно израдио.\*

Не могу ни сад рећи ништа друго.

М. С—љ.

# Л И С Т А К.

## МОЋНИ ПОЈАС.

СРПСКА НАРОДНА ПРИПОВИЈЕТКА ИЗ ГОРЊЕ КРАЈИНЕ.

ПРИБИЉЕЖИО ВЛАДИМИР КРАСИЋ.

Био чоек и жена; они су живјели у миру и слози. Један пут чоек оболи, и за неколико дана умре. Удовица остане тешка. Кад је дошло вријеме, она роди сина; али и сабљу с њим; он почне расти, и растао је као из воде, а сваки дан бијаше јачи тако, да су се сви људи чудили. Кад му је било седам година, тако је био велики, као други од двадесет година, а јачи од свакога чоека у селу. Сад он рече матери: „Мати, ја имам већ доста година, а велик сам и јаки; за то би најбоље било, да идем по свијету срећу тражити.“ На то му мати рече: „Не иди ти, синко, јер је свијет велики, и лош, и свакака се невоља може додонити! Најбоље ћеш учинити, ако останеш код куће.“ Али он није хтјeo никако другач, већ да иде па иде. Кад је мати виђела, да се неће оканити, морала је пристати, па му рече, да иде и она с њиме. „Мени је свеједно,“ рече он, „кад имаш вољу, ти хајде! Испеци нам ногачу, па ћemo сјутра путовати.“ Тако је и било. Ујутру отиду они. А кад су већ били прешли доста пута, нађе син на сред цесте црљен појас, одмах га опаше и опази, да је пуно јачи него прво. Он то каже матери, а она се јако обрадује, јер је мислила, да ће је лакше моћи бранити, ако до невоље дођe. Дођe и ноћ, а куће пиће паоколо, да би могли камо доћи на конак. И морали су у шуми спавати. Ту он наложи ватру, свари вечеру, и кад су вечерали, рече матери, да је јако уморна, и да јој се дријема. На то јој он рече: Па ти лези, и ништа се не бој! Тада она леже и заспи, а он није хтјeo да спава; него је чувао стражу. На један пут види он ће се нешто из далека к њему примиче. Кад је ближе пришло, види он, да је то змај од седам глава. Он се мало препане, ал' се брзо окоражи, па узме своју сабљу, те удри по змају, докле му није све главе одсјекао. Пошто се била матери већ пробудила, рече јој син, да ће и он мало да спава. А прво него је легао, рече матери: „Ако буде шта, пробуди ме; али не нагло, да не бих и тебе посјекао.\*“) По том заспи. Сад она види онога змаја

и престраши се, јер није знала, да је убијен, па почне полагано звати сина, а он је пита, да шта је; она му покаже на змаја. „Тога се немој бојати, већ сам га убио,“ рече он. И заспи опет. У јутру се опет дигну па хајде. Идући дођу у једну велику гору и ту се намјере на једну кућу; уђу унутра и нађу једнога старца, који је баш вариро вечеру. Они њему рекну: „Дај нам, стари, да што једемо, јако смо гладни.“ На то им стари рече: „Ја бих вам радо дао, али ћe доћи моји господари, па кад њима буде мало, онда ћe ме убити, а и вас двоје ћe, ако ту останете.“ „Не бој се ти никога,“ рече син; „нега ти нама дај да једемо, па кад ти господари дођу, кажи им, да сам ја појео њихово јело, па ћe са мном имати рачуна.“ Кад је стари виђeo, да није друкчије, даде им јести. Пошто су јели, отиду у једну собу да спавају. У том дођу господари, а било их је дванаест хајдука и тринест харамбаша. Виђевши, да немају доста јела, упитају старога, зашто им није доста скучахао. Стари почне дркнати и каже им, како је дошао један младић, па да му је морао дати јести. Харамбаша упита: „Па ћe је тај младић?“ „Горе је у соби,“ одговори стари. Харамбаша пошаље једнога хајдука горе у собу да доведе тога младића. Хајдук отиде и завиче на младића, да шта он ту дела: „Како си,“ рече, „могао доћи у кућу и још присилити старога, да ти даде јести? Хајде доље на рачун!“ „Даћu ти ја рачун!“ рече младић, па узме сабљу и посијече хајдука. Из тога рече харамбаша: „Како је то, да онај доље не силази!“ и пошаље другога горе, да их све доведе. Али се ни он не поврати, јер се и њему догодило као и првом. И тако пошаље и трећега, и четвртога и тако све дванаест, а младић их све поубија. Сад се харамбаша разјади до чемера и рече: „Кога врага делају ти лопови горе? Ваљда не могу њих дванаест да доведу доље једнога младића; да ја видим шта је.“ И отиде сам горе. Али је имао шта и виђети. Све дванаест нађе са одсјеченим главами; па насрне на младића. Младић замахне, а харамбаша остане без главе. Тад рече син матери, да њих двоје сад лијепо ту остану, „да јe“, вели,

\*) Народ вели, да се оваки људи и у сну боре са змајевима; па кад би се нагло пробудили, све би око себе побили.

„само шта јести, а новаца — колико ти драго“, и запита матер, би ли старога убио. Мати му рече: „Немој, сине, он није крив.“ Опда младић рече: „Е, па добро, кад је вами право, и мени је. Сад идем у лов и не ће ме бити три дана; за то ми морате за трећи дан добру вечеру скухати; јер не скухате ли, убију и вас двоје.“ Трећи дан рече удовица староме, нека њој и сину сигура вечеру; а он рече, да не ће. „Богме не ћу ни ја“, рече она. У том дође син и иште одмах да једе, а они реку, да нијесу скухали вечере. По том рече младић: „За овај пут вам оправштам; али пазите се други пут!“ Кад буде у јутру, отиде младић опет у лов рекавши, да му скухају вечеру. Он опази једну велику тицу и отиде за њом; али кад би он близу ће дошао, она би отишла напријед. Тако је он ишао цијели дан за њом. На један пут опази једну кућу у гори и, дошавши к њој, ступи унутра; ту нађе једну лијепу ћевојку и запита је, како је тамо дошла. Она му почне приповиједати, да је она царева кћи, па кад су били један пут велики гости у двору оца њезинога, камо је смио свако доћи, „до! е“, вели, и „једна баба, која ми је сад господарица, измами ме на цесту, узме ме на леђа и донесе овамо. Томе имаде већ десет година; веће бих и побјегла, да знадем пут; али не знам пута, а стара ме, још к томе, добро чува, да не побјегнем, па за то мoram овако кукавно живјети.“ „А би ли се ти радо ослободила?“ упита он њу. Ћевојка одговори: „Како се не бих радо ослободила! — да бар још један пут видим матер, оца и браћу своју; али не смијем на то ни помислити, јер је баба вјештица, па би одмах сазнала, кад бих се ја хтјела ослободити, и одмах би ми запријечила. Видиш, кад дође из вана, почне у напријед којешта говорити; начиниће шта и теби. па ћеш морати умријети; за то бјежи, друкчије зло!“ Онда рече младић ћевојци: „Не бој се ти за ме; а ни за се не бој се, јер ћу те ја ослободити.“ Сад дође баба, а он њу одмах својом сабљом посијече, а ћевојку одведе до цесте, откуда је сама знала пут до куће. И обећа јој, да ће доћи к њој и узети је себи за жену; „ако пак,“ вели, „не дођем за годину дана, то знај, да више не ћу ни доћи к теби, да сам умръо, али ми се велика несреща догодила.“ По том му она даде по свога рупца, а он њој по свога прстена. Она отиде својој кући, а он својој. Кад је трећи дан дошао кући, заиште вечеру. Али они му је нису ни сад сигурали. Тад узме он сабљу, да ће их обадвоје посјећи; али они му се стану молити, и он им оправсти. Сад мати рече сину, да отпаше мало пâc свој — јер се она била договорила са старим — па да мало почине, јер да му

је то тешко, и да га тиши. На то рече он: „Слаб је то коњ, који не може свога седла да носи.“ Али га најпосле мати наговори, и он \*се отпаше. Сад одмах изгуби он јакост. По том отиде спавати. Чим леже, таки заспи. Онда дође стари и украде му пâc и сабљу, и онда припаше на се. И био је сада јак, као и младић што је био прво. Кад се младић пробуди, заиште одмах пâc и сабљу; али кад види, да му је стари украо, заплаче. За тијем упита стари своју жену, шта ће од њега. (Они су се били вјенчали, кад младића није било код куће). „Најбоље би било да га убијемо,“ рече стариц. Али мати се ипак смилује сину и рече старом: нека га одведе у гору и нека му ископа очи. Стари тако учини: одведе га у најгушћу шуму и тамо му ископа очи, па га остави. Младић је био у гори скоро годину дана, и немајући се чим хранити, пасао је траву. Машина је била нарасла на њему, да га нијеси могао познати. Он је све коњски ишао, само да дође до цесте; и најпослије дође, ће је један стари цесту снажио. Стари му се смилује, те га узме и однесе у град и даде у болницу. Кад је цестарова кћи ишла један пут шетати, имала је собом једну слијепу кују. Она баци ту кују у једну млаку, да се мало окупа. Чим је куја изашла ван, опази она да куја нешто види. Кћи цестарова баци је и други пут; кад изиђе ван, ал она још боље види. Тако је баци и трећи пут, кад тамо, ал' куја в'ди тако, кан'да јој није никда ништа ни било. Цестарова кћи каже то царевој кћери: „У нашој болници,“ вели, „има један слијеп младић; можда би и он прогледао, да га окупамо, у оној млаци.“ Царска кћи одмах завоведи слугами, да однесу слијепог младића и три пут окупају. Они тако учине и он прогледа, као и прво. Сад му слуге кажу, да је то царева кћи заповједила. По том отиде он у царев двор ка кћери царевој и каже се, да је он исти онај младић, који је њу ослободио, исприповиједа јој, како су му украдли пâc и сабљу и најпослије извадили му очи. Царева кћи отиде сад весела к оцу своме и каже му, да је ово онај младић, који је њу ослободио и да се за никога другога удати неће, него за њега. Цар то приволи и они се вјенчaju. Иза тога отиде он и дође по ноћи, ће му је мати била са старим, и враћа му се сама отворе. Уђе у собу, ће му је мати са старим лежала, и ту се стану врата све по мало отварати. Стари је био отпасао пâc и сабљу, па објесио на глам. Младић то спази и одмах узме и опаше се. Сада се већ није ништа бојао. У том зору забијели. За тијем он пробуди старога, а овај кад га погледа, одмах полети руком онамо, ће је метнуо пâc и сабљу, да ће руком зграбити. „Залуд

ти је искати пас и сабљу", рече сада наш јунак, „ево је код мене; сада ћете добити своју плаћу!" Таки убије старца, а матери рече, да мора најпрво сама себе девет дана жалити, а послије да ће и она платити

својом главом. И тако је било: девети је дан убије, а послије се врати својој жени, јак као горостас. Боже мој, како није лијепо и добро! богме мало боље, него мени, коме је већ од приповиједања грло сухо.

## Листији.

### ГЛАСНИК.

Наш сарадник, госп. професор Ђорђе Магарашевић изабран је за професора у карловачкој гимназији, камо се ово дана и преселио. С њиме заједно изабран је за професора cand. phil. Милан Недељковић.

### КЊИЖЕВНЕ НОВОСТИ.

— Наш длични песник, З-Ј. Јовановић налази одзива и у страном свету. Проф. *Манкини* превео је неколицину његових пјесама на *тaluјански* и камо се их издавати у засебној књижици заједно са сликом Змајевом. У писму, у ком иште од Змаја дозволу, да сме то да учини, одушевљено хвали лепоту тих пјесама. — Знамо још и то, да један књижевник и професор преводи Змајеве „Ђулиће“ и „Ђулиће увек“ на *немачки*, и да их хоће такође да изда у засебној књижици. — На *мађарски* језик преведени су већ „Ђулићи“, превео их је *Бене Павловић*. — Шта имамо још да приметимо? Изгледа нам, као да се славимо и ми сви, кад нам славе и одликују најдничнијег нам песника-лирика.

— 4. свеска „Slovenské Pohľady“, које у Турч. Св. Мартину уређује словачки књижевник Светозар Хурбан-

Вајански има овај садржај: „Ископали жену“ расправа безименог, „Историјски одломци“ пише Фр. В. Сасинек, „Мали Париз“ пише Густав Аугустини, „Бистрица“ (у тренџанској столици) пише Александар Ломбардини, „Песма“ шаљива игра у три члана, написао Д. З. Даучек.

— Ишао је 3. свеска „Књига за народ“ што издаје „Матица Српска“ из задужбине Петра Коњевића. У њој је „Буквица болести“ од дра Милана Јовановића-Батута. Цена је књизи 10 новч.

### БИБЛИОГРАФИЈА.

На овоме месту огласићемо сваку српску, хрватску и словенску књигу, која стигне уредништву на књижевни приказ. Оцене доносићемо о онима, које иду у круг нашега рада а пре свега о оригиналима.

\*

Подвала, комедија у пет чинова а девет слика, написао Милован Ђ. Глишић. (Паградила Матица Српска.) — У Београду, штампаџија напредне странке 1885. — Цена 1 дин.

Прија куга, приповетка написали Еркман-Шатријан, превео Милован Ђ. Глишић. — Београд. Књижар издавач Петар Ђурчић — Цена 1 динар или 50 новчића.

### Поштованим читаоцима „Стражилова.“

Када оно зимус покренујмо овај лист нисмо ни помислили могли, да ни године саставити нећемо: голема воља, да послужимо роду, покренула је, најбоља намера вазда је пратила „Стражилово“, ал — нехат, немар, неуређност руши и обара и веће зграде а како не би ово младо подuzeће. Немар у публике и нехат у плаћању — тешко нам је, ал рећи морамо — код многих и многих узрок је, што ће „Стражилово“ са 45. бројем да наврши годину и да доврши битисање своје. Одобрањем и топлим предусретањем од стране читалаца нисмо могли и писце — како-тако — награђивати и штампарске трошкове подмиривати; за ово се иште тачно и редовно плаћање листа. Поштованим претплатницима, што у IV. четврт уђоше — а малина их је — вратићемо новце, што им још претиче или ћемо им послати књигу „Разни путеви“ у накнаду: Молимо их, да нас известе, за које су. Ону г. г. претплатнике, који нам дугују за I. ил II. ил III. четврт најучтивије ал и најозбиљније молимо и позивамо, да свој дуг што пре подмирити изволе, ма да смо их и до сад молили и молили. IV. четврт стоји 70 нов., за Србију 2 динара.

Захваљујући се поштованим читаоцима, који не носе на души смрт „Стражилова“, довикујемо свима тужно ал — срдачно: збогом!

Нови Сад, 14. октобра 1885.

### ДРУЖИНА ОКО „СТРАЖИЛОВА.“

**САДРЖАЈ:** Јан Хус. Песма М. Ј. Илића. — Успомена. Приповетка из живота. Написала Милева Симића. (Наставак). — Јесенска песма. (Слободно по Платену) Павле Р. — На прату живота. Написао А. Михајлов. (Наставак). — Слике из новије италијанске књижевности. V. Написао Марко Џар. — Васпитавање и изображавање наше омладине. Написао Љава Секулић. (Наставак). — Књижевност: Подвала Оцена М. С. Ћа. — Листак: Моћни појас. Српска народна приповјетка из Горње Крајине. Приближео Владимира Красић. — Листији: Гласник. Књижевне новости. — Библиографија.

„СТРАЖИЛОВО“ издава сваког четвртка на читавом табаку. Цена му је 5 фор. а. вр. на целу годину, 2 фор. 50 новч. на по године, 1 фор. 25 новч. на четврт године. За Србију и Црну Гору 14 динара или 6 фор. на годину. Рукописи се шаљу уредништву а претплата администрацији „Стражилова“ у Новом Саду.